Comme tous les appareils qui quittent notre usine, il a fait l'objet de contrôles rigoureux qui nous permettent de garantir son bon état et son bon fonctionnement.

Pour plus d'informations sur les produits, les accessoires, les pièces de rechange et le service après-vente, consultez notre site Internet www.bosch-home.com ou adressez-vous à nos centres de service



fournies avant de mettre le lave-linge en marche.



- avertissements jalonnant la notice, ne sont pas couvertes par notre garantie et n'engagent pas notre responsabilité.
- Veuillez conserver tous les documents en lieu sûr afin de pouvoir les consulter par la suite. En cas de doute. contactez le service après-vente.

- Respectez les consignes de sécurité de la page 8. Table des matières

Page	
Destination de l'appareil 1	
Préparatifs2	
Lavage3/4	
■ Informations de l'afficheur, touches d'option 5	
Fonctions complémentaires 6	
■ Récapitulatif des programmes 7	Pour
Consignes de sécurité8	
Informations importantes	
Nettoyage et entretien9/10	
■ Valeurs de consommation11	
■ Indications de défaut11	
Service après-vente12	
Caractéristiques techniques12	
Que faire si	Com (



Protection de l'environnement/économies

- Utilisez toujours la charge maximale du programme en question N'ajoutez pas de prélavage pour le linge normalement sale.
- Privilégiez le programme Blanc/Couleurs 40°C Éco/60°C Éco. Ceci permet d'obtenir de bons résultats de lavage tout en limitant nettement la consommation d'énergie.
- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.
- Si vous passez ensuite le linge au sèche-linge, réglez la vitesse d'essorage en fonction des instructions du fabricant du sèche-

Destination de l'appareil

L'appareil est réservé à un usage exclusivement

Il est destiné au lavage des textiles lavables en machine (avec de la lessive).

Il est prévu pour être utilisé avec de l'eau potable froide et de la lessive et des additifs du commerce spécialement concus pour être utilisés en machine.

Conditions de fonctionnement : température ambiante 0-40 °C

autorisés à utiliser ce dernier.

lancer le cycle de lavage ou le

de linge

mettre en pause

Informations de l'afficheur/

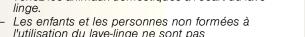
touches d'option

ndiquent les réglages sélectionnés

- humidité relative de l'air : inférieure à 95 % (testé à 25 °C)



 Ne laissez pas les enfants sans surveillance près du lave-linge. Tenez les animaux domestiques à l'écart du lave-



Express 30 min/

Laine/Lavage main 各 30°

Essorage/Vidange

Fonctions complémentaires

En plus du programme

si nécessaire

- Installez et utilisez le lave-linge dans un local équipé d'une canalisation sanitaire.
- Pour votre sécurité, ne branchez le cordon qu'à une prise correctement reliée à la terre.



Le programmateur permet de

mettre le lave-linge en marche, de

sélectionner le programme sou-

haité et d'arrêter le lave-linge. Il

peut tourner dans les deux sens.

Installez l'appareil correctement. conformément à la notice d'installation (document à part).

Enlevez les brides de transport et installez la plinthe avant la première utilisation de l'appareil.



 Ne mettez jamais un lave-linge endommagé en service.

Contactez le service après-vente.



Vous devez avoir les mains

Ouvrir le robinet

sèches. Vous ne devez toucher que la prise de l'appareil.

Compartiment II: lessive pour le lavage

Compartiment \&: assouplissant imperméabilisant, amidon

Compartiment I : lessive pour le prélavage

principal, adoucisseur d'eau, produit blanchissant, détachant

Pour des informations détaillées sur les programmes, voir le récapitulati des programmes -> page 7 Pour les touches d'option -> page 5.

Sélectionner les fonctions complémentaires

Appuyer sur la touche Départ/Pause

Lavage

Bandeau de commande

Poignée d

Trier le linge et charger le lave-linge

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant Triez le linge selon les indications des étiquettes d'entretien. riez le linge selon le type, la couleur, le degré de salissure et la température Ne dépassez pas la charge maximale -> page 7 Observez les instructions du passage « Informations importantes »

Avant de guitter notre usine, le lave-linge a subi des contrôles. Pour éva-

cuer l'eau restante, faites fonctionner le lave-linge **sans** linge lors de la

Mélangez toujours les grands et les petits articles de linge. Fermer le hublo

Veillez à ce qu'aucun article de linge ne reste coincé entre le hublot et le joint en caoutchouc

Verser la lessive et l'addit

Le dosage dépend des facteurs suivants quantité de linge, degré de salissure, indications du fabricant et dureté de l'eau (pour la connaître, renseignez-vous auprès de votre compagnie de distribution d'eau) Versez la lessive liquide dans le bac approprié

Si l'appareil fonctionne : ouvrez le bac à produits avec précaution

Diluez les produits épais (assouplissant, amidon, etc.) avec de l'eau. Cela permet d'éviter tout engorgement.

Régler le programme

Retirer le linae

Duvrez le hublot et retirez le linge.

aissez le hublot et le bac à produits ouverts afin que 'intérieur du lave-linge puisse sécher.

Fermer le robinet

Arrêter l'appareil

Désactivez la sécurité enfants si elle est active -> page 6. Etat du programme Mettez le programmateur sur Arrêt.

Le programme est terminé quand..

· « End » et « 🛈 » apparaissent sur l'afficheur et un signal

« --- » apparaît sur l'afficheur et un signal sonore retentit. -> page 5 Symbole spécial

Changer de programme... Si, par erreur, vous avez sélectionné le mauvais

Désactivez la sécurité enfants si elle est active -> page 6

- Réglez le programmateur sur le nouveau programme.
- Sélectionnez les fonctions complémentaires si nécessaire. Appuvez sur la touche **Départ/Pause** : le nouveau programme démarre.

Mettre un programme en pause...

Fin différée Si vous souhaitez mettre un programme en pause sans en

- Désactivez la sécurité enfants si elle est active -> page 6. Appuyez sur la touche Départ/Pause : ■ Quand « 🗓 » et « ② » clignotent sur l'afficheur, patien-
- tez pendant au moins 2 minutes. Quand « ¥ £ 5 » et « ① » apparaissent, il est possible
- d'ouvrir le hublot. Ajoutez ou retirez du linge selon vos ■ Quand « [][] » s'affiche de manière prolongée, il est im-
- possible d'ouvrir le hublot pour des raisons de sécurité. Appuyez sur la touche **Départ/Pause** pour poursuivre le

... ou arrêter un programme

Si vous souhaitez arrêter un programme :

- Désactivez la sécurité enfants si elle est active -> page 6. Mettez le programmateur sur Essorage/Vidange.
- Appuyez sur la touche Départ/Pause. Retirez le linge après le cycle d'essorage.

Informations de l'afficheur, touches d'option

Informations de l'afficheur



ssorage : éteint quand « - - - » (sans essorage final) est sélectionné.

allumé : il est possible d'ouvrir le hublot

allumé : la sécurité enfants est active :

: vitesse d'essorage prédéfinie pour le programme symbole spécial -> page 5 Symbole spécial

: durée prévue du programme : charge maxi recommandée h : temps Fin dans sélectionné

I∃ : indications de défaut -> page 11

End: fin du programme

Informations de l'afficheur Les informations de

programme choisi.

Touches d'option

| l'afficheur dépendent du 📕 🚝 🛗 : « YES » s'il est possible d'ouvrir le hublot pendant la mise en pause ou « NO » dans le cas contraire

Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage indiquée. La vitesse d'essorage maximale autorisée dépend du programme choisi. Vous pouvez également régler « - - - » -> Symbole

d'essorage du linge.

Avant de lancer un programme, vous pouvez indiquer un nombre d'heures dans lequel il doit

- Appuyez sur la touche Fin différée jusqu'à ce que le nombre d'heures souhaité s'affiche. Le temps « Fin différée » se règle par pas de 1 heure jusqu'à un maximum de 24 heures.
- Appuvez sur Départ/Pause : le compte à rebours « Fin différée » démarre. Vous pouvez mettre le programme en pause pour ouvrir le hublot même si le temps « Fin différée » est actif.
 - Symbole spécial
 - Si vous n'avez pas sélectionné le programme Essorage/Vidange, appuyez sur la touche Essorage pour régler « · · · » (sans essorage final) : le linge baigne dans l'eau de rincage. Quand le programme est terminé, « · · · · » apparaît, Sélectionnez le programme Essorage/ Vidange ou appuyez directement sur la touche Essorage pour sélectionner la vitesse
 - Si vous avez sélectionné le programme Essorage/Vidange, appuvez sur la touche Essorage pour régler « · · · » : le programme est sur Vidange : si vous ne réglez pas
 - « --- », le programme est sur Essorage.
 - Quand le programme **Vidange** est terminé, « » et « 🔘 » apparaissent sur l'afficheur, ce qui signifie que le lavage est terminé.

Fonctions complémentaires

Touches des fonctions

En plus du programme si nécessaire

Lavage plus court mais résultat comparable au programme standard.

Cycles de rinçage supplémentaires, lavage plus long. Pour les régions où l'eau est très douce ou pour améliorer le résultat du rinçage.

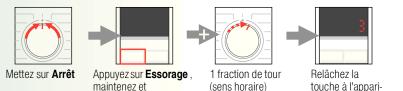
Évite toute modification accidentelle du programme. Sécurité enfants Activation de la sécurité enfants : après le démarrage du programme, appuvez sur

symbole ⊂ s'affiche. Le symbole con clignote si un réglage est modifié de manière accidentelle

- Désactivation de la sécurité enfants : appuyez sur **Départ/Pause** et maintenez la touche

- et le programme en cours se poursuit. - Si la sécurité enfants est désactivée alors que le programmateur se trouve sur une position
- cours s'arrête.

maintenez et



Réglez le

tion du chiffre

Mettez sur

2. Réglez le volume

1 fraction de tour

*Si nécessaire, réglez le volume en

d'économies d'énergie.

(sens horaire)

/ Kinçage plus

Fxpress Prefect

Pour les fonctions complémentaires -> page 6.

Le programme démarre.

Trappe de maintenance

Bac à produits

avec compartiments II, \&, I

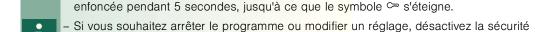
Tambour

Playage : éteint guand Essorage/Vidange est sélectionné :

clignotant quand la quantité de lessive est trop importante -> page 13. rincage : éteint quand Essorage/Vidange est sélectionné

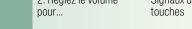
clignotant (après le démarrage du programme) : le hublot n'est pas bien fermé.

Départ/Pause et maintenez la touche enfoncée pendant 5 secondes, jusqu'à ce que le clignotant : le réglage a été modifié -> page 6



- Si le programme est modifié alors que la sécurité enfants est active, le symbole 🤝 clignote
- autre que celle qui était active lors de l'activation de la sécurité enfants, le programme en









plusieurs fois.

Si vous ne manipulez pas le lave-linge dans les cinq minutes qui suivent la sélection du programme ou la fin du programme, les informations de l'afficheur disparaissent à des fins

- Pour afficher à nouveau toutes les informations (si nécessaire), appuyez sur n'importe auelle touche.

0 0 0 2 2

4 | 4 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9

♠ Consignes de sécurité

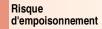
- Lisez et observez les notices d'installation et d'utilisation ainsi que toutes les autres informations fournies avec le
- Conservez ces documents afin de pouvoir les consulter par la suite.

Débranchez la prise.

Sectionnez le cordon d'alimentation et jetez-le (avec sa prise).

Rangez la lessive et les additifs hors de portée des enfants.

Lorsque l'appareil est hors d'usage :





















Risque d'électrocution - Ne débranchez jamais la prise en tirant sur le cordon. Ne branchez/débranchez jamais la prise avec les mains mouillées.

Ne nettoyez pas l'appareil au jet d'eau. Assurez-vous que le cordon est branché à une prise correctement reliée à la terre.

Nettovage du bac à produits...

.. s'il contient des résidus de lessive ou d'assouplissant.

Détruisez le mécanisme de fermeture du hublot. Ainsi, les enfants ne risqueront pas de s'enfermer et de mettre leur vie en danger.

Tenez les emballages (plastiques et autres) hors de portée des enfants.

Ce risque est lié aux détergents contenant des solvants (détachants, par exemple). Les articles de linge préalablement traités avec des solvants peuvent provoquer une explosion une fois chargés dans le tambour. Rincez soigneusement ces articles de linge à la main avant de les introduire dans le lave-linge.

Le hublot peut devenir très chaud.

- Faites attention lorsque vous vidangez le bain lessiviel chaud.
- Ne montez pas sur le lave-linge.
- Ne vous appuyez pas sur le hublot lorsqu'il est ouvert.
- Avant que la machine ne tourne, assurez-vous que le bouchon de la pompe est en place et bien vissé afin d'éviter toute fuite d'eau. Ne touchez pas les pièces de la pompe lorsqu'elles sont en fonctionnement.

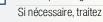
Informations importantes

éparatifs/protection du linge et du lave-linge

- À l'aide d'une brosse, enlevez le sable éventuellement présent dans les poches, les revers, les manchettes et les cols.
 - Vidange de la pompe -> page 10 Pompe d'évacuation
 - Lavez sur l'envers les pantalons, les articles tricotés et les articles en maille (tee-shirts, sweat-shirts...) Lavez les articles fragiles dans un filet ou une petite poche (bas, voilages, soutiens-gorge à armatures).
 - Fermez les fermetures Éclair, boutonnez les housses des oreillers/des coussins. - Retirez les crochets des rideaux ou lavez ces derniers dans un filet ou une petite poche.

Différents degrés de salissure





Réduisez la quantité de linge. Sélectionnez un programme + Prélavage

compartiment II. Réglez le programme **Synthétiques 40°C** puis appuvez sur **Départ/Paus**e.

Nettoyage et entretien

- Risque d'électrocution.
Débranchez la prise.
Risque d'explosion. Pas de

Frottez ces éléments à l'aide d'un chiffon doux et humide.

N'utilisez pas de détergents abrasifs.

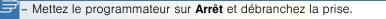


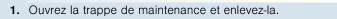






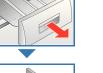
reste plus d'eau.







1. Tirez le bac, appuyez sur l'insert et retirez le bac.



2. Retirez l'insert en tirant vers le haut avec un doigt.

- 3. Nettoyez le bac à produits et l'insert avec de l'eau et une brosse.
- 4. Remettez l'insert et bloquez-le. 5. Réintroduisez le bac à produits.
- Laissez le bac à produits ouvert pour que l'humidité puisse s'évaporer.

Laissez le hublot ouvert pour que le tambour puisse sécher. Taches de rouille : utilisez un produit d'entretien sans chlore (pas de paille de fer).

Détartrage Pas de linge dans le lave-linge!

Aucun détartrage n'est nécessaire si la lessive est convenablement dosée. Si un détartrage s'avère tout de même nécessaire, suivez les instructions du fabricant de détartrant.

Protection contre le gel

Si le lave-linge est installé dans un local exposé à des températures négatives, il est impératif de vidanger l'eau de la pompe et du flexible d'arrivée d'eau après chaque utilisation.

- Vidange du flexible d'arrivée d'eau
- 1. Fermez le robinet.
- 2. Dévissez le flexible au niveau du robinet et de l'arrière de l'appareil puis videz l'eau.
- 3. Avant le lavage suivant, revissez le flexible et vérifiez qu'il n'y a pas de fuite.

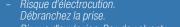
Lavez le linge neuf séparément. Pas de prélavage. Si nécessaire, traitez préalablement les taches, Sélectionnez un programme + **Prélavage**.



Ne mettez pas de linge dans le lave-linge. Ouvrez le robinet puis versez environ 1 litre d'eau et ½ doseur de lessive dans À la fin du programme, mettez le programmateur sur **Arrêt**.

Nettovage de la carrosserie du lave-linge, du bandeau de commande

Enlevez immédiatement les résidus de lessive et de produits nettovants.

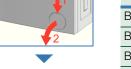




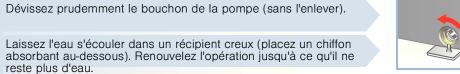








2. Dévissez prudemment le bouchon de la pompe (sans l'enlever).



4. Enlevez le bouchon de la pompe. Retirez les corps étrangers/les peluches présents dans la pompe.



6. Remettez le bouchon de la pompe et vissez-le à fond.

5. Nettoyez l'intérieur de la pompe d'évacuation, le filetage du bouchon

et le carter (le rotor doit pouvoir tourner librement).

7. Remettez la trappe de maintenance en place puis refermez-la.

Pour éviter que la lessive ne passe directement à l'égout lors du lavage suivant : versez 1 litre d'eau dans le compartiment II et lancez le programme Essorage/Vidange.

Filtre du flexible d'arrivée d'eau

Évacuez la pression du flexible d'arrivée d'eau :

- 1. Fermez le robinet.
- 3. Appuyez sur **Départ/Pause**. Laissez fonctionner le programme pendant 40 secondes environ.









Valeurs de consommation

amme	Charge	Consommation d'électricité***	Eau***	Durée du programme***
Couleurs 20°C	4,5 kg	0,18 kWh	51 I	1:41 h
Couleurs 40°C*	4,5 kg	0,69 kWh	51 I	1:41 h
Couleurs 60°C*	4,5 kg	0,85 kWh	51 I	1:50 h
Couleurs 90°C	4,5 kg	1,50 kWh	58 I	2:15 h
tiques 40°C*	2,5 kg	0,49 kWh	48 I	1:27 h
30°C	2,0 kg	0,26 kWh	34 I	0:43 h
_avage main 🖗 30°C	2,0 kg	0,13 kWh	43 I	0:40 h

Réglage du programme pour contrôle selon norme EN60456 (dernière version en viqueur). Remarque relative aux essais comparatifs : l'essai des programmes s'effectue par lavage de la charge nominale puis essorage à la vitesse maximale.

gramme	Charge	Consommation d'énergie annuelle	Consommation d'eau annuelle
c/Couleurs 40°C Éco/60 Éco**	4,5/2,25 kg	155 kWh	8900 I

Réglage du programme pour contrôle et étiquetage énergétique selon directive 2010/30/CE.

Les valeurs diffèrent des valeurs indiquées en fonction de la pression d'eau, de la dureté de l'eau, de sa température d'arrivée, de la température ambiante, du type de textile, de la quantité de linge et de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de la tension d'alimentation et des fonctions complémentaires choisies.

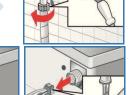
- 2. Sélectionnez n'importe quel programme (sauf Essorage/Vidange).
- 4. Mettez le programmateur sur Arrêt. Débranchez la prise.

Débranchez le flexible au dos de l'appareil.

Sortez le filtre à l'aide d'une pince et nettoyez-le.

Nettoyez le filtre :

1. Débranchez le flexible du robinet. Nettoyez le filtre avec une petite brosse.



2. Rebranchez le flexible et vérifiez qu'il n'y a pas de

Indications de défaut

- Le robinet est-il ouvert ? - Le flexible d'arrivée d'eau est peut-être pincé ou coudé ? - Le filtre est peut-être obturé ? Nettoyez le filtre -> page 10.
- La pression d'eau est peut-être trop basse? - La pompe est bloquée par des débris. Nettoyez la pompe -> page 10.

Autres indications Arrêtez l'appareil, attendez 5 secondes et remettez-le en marche. Si l'indication réapparaît, appelez le service après-vente

- Le flexible d'évacuation est peut-être bouché ?

Service après-vente

- Avant d'appeler le service après-vente, veuillez vérifier que vous ne pouvez pas remédier vous-même au problème rencontré -> page 13 Que faire si...
- Si vous avez besoin d'un conseil, sachez que l'intervention d'un technicien vous sera facturée, même pendant la période de garantie.
- Vous trouverez les coordonnées du service après-vente des différents pays dans la liste
- Lorsque vous appelez le service après-vente, pensez à fournir votre adresse, votre numéro de téléphone, une description du défaut, la date d'achat, le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) de l'appareil. Ceci yous évitera un déplacement inutile et donc un



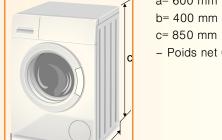
sur les plaques signalétiques apposées sur l'encadrement intérieur du hublot et au dos de

Les numéros mentionnés ci-dessus figurent

Ayez confiance au professionnalisme du fabricant. Faites appel à nous.

Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de rechange d'origine.

Caractéristiques techniques



L'afficheur ou les voyants ne fonctionnent pas alors que l'appareil est en marche. - Poids net 60 kg e programme est plus long que d'habitude. – Il ne s'agit pas d'un défaut : le système anti-balourd rééquilibre la

Lave-linge WLX20161FF

fr Notice d'utilisation

i vous ne parvenez pas à remédier vous-même à un problème ou si une

y a des résidus de lessive sur le linge.

Que faire si...

Le hublot ne s'ouvre pas.

Le programme ne démarre pas.

Le bain lessiviel n'est pas évacué.

Je ne vois pas d'eau dans le tambour.

De la mousse sort du bac à produits.

Bruit excessif, vibrations et « déplacement »

_e symbole ← clignote.

pendant le cycle d'essorage.

plémentaire pour le programme

L'appareil n'est pas alimenté en eau.

a lessive reste dans le bac à produit

Mettez/remettez le flexible d'évacuation en place.

Le filtre est peut-être obturé ? Nettoyez le filtre -> page 10

La fonction de sécurité est active. Le programme est-il bien arrêté?

Vous n'avez peut-être pas appuyé sur **Départ/Pause**? Vous avez peut-

Si le symbole © clignote, c'est que le hublot n'est pas bien fermé.

- Il ne s'agit pas d'un défaut : le niveau d'eau est trop bas pour être

Diluez 1 cuillère à soupe d'assouplissant dans ½ litre d'eau et versez

Y a-t-il de l'eau dans le tambour ? Sélectionnez le programme

Le flexible d'arrivée d'eau est peut-être pincé ou coudé?

Resserrez le raccord du flexible d'arrivée d'eau.

Le robinet n'est peut-être pas ouvert '

Essorage/Vidange.

Je ne parviens pas à activer une fonction – La fonction complémentaire est-elle autorisée? -> page 7.

être sélectionné Fin différée ?

Nettovez le flexible d'évacuation

récapitulatif des programmes.

'essorage est amorcé plusieurs fois de 💮 – Il ne s'agit pas d'un défaut : le système anti-balourd rééquilibre la

La lessive du compartiment l'reste dans le - Vous n'avez peut-être pas sélectionné le programme + **Prélavage**?

Il reste de la lessive dans le bac à produits. - La lessive est humide ou grumeleuse. Nettovez le bac à produits

changez le fusible.

insolubles dans l'eau.

e résultat du lavage n'est pas satisfaisant. - Le linge est peut-être plus sale que yous ne le pensiez ? Sélectionnez

un programme plus adapté.

La lessive est peut-être sous-dosée ?

Nettovez la pompe d'évacuation -> page 10.

Pour la lessive liquide, utilisez le doseur.

Les pieds de l'appareil sont-ils bloqués ?

- Il v a peut-être une coupure de courant ?

Vous avez peut-être utilisé trop de lessive ?

ce mélange dans le compartiment II du bac à produits.

Bloquez les pieds de l'appareil -> Notice d'installation.

Enlevez les brides de transport -> Notice d'installation.

Si cette panne se reproduit, contactez le service après-vente.

charge de linge grâce à des amorces d'essorage répétées.

Les lessives sans phosphates contiennent parfois des résidus

Sélectionnez **Rincage plus** ou brossez le linge après le lavage.

Le disjoncteur s'est peut-être déclenché ? Renclenchez le disjoncteur.

- Il ne s'agit pas d'un défaut : le système de détection de mousse est

Les brides de transport ont-elles été enlevées ?

Lors du lavage suivant, diminuez la guantité de lessive utilisée.

De l'eau fuit.

 Mettez le programmateur sur Arrêt et débranchez la prise. Fermez le robinet et appelez le service après-vente.

Votre lave-linge

Félicitations! Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et d'un haut niveau de qualité, comme tous les produits de la marque Bosch. Ce lave-linge se caractérise par une faible consommation d'eau et d'énergie.

Comme tous les appareils qui quittent notre usine, il a fait l'objet de contrôles rigoureux qui nous permettent de garantir son bon état et son bon fonctionnement.

Pour plus d'informations sur les produits, les accessoires, les pièces de rechange et le service après-vente, consultez notre site Internet www.bosch-home.com ou adressez-vous à nos centres de service après-vente.



 Veuillez lire les notices d'installation et d'utilisation fournies avant de mettre le lave-linge en marche.



- Les défaillances et les pertes causées par le non-respect des informations ci-dessus, notamment des avertissements jalonnant la notice, ne sont pas couvertes par notre garantie et n'engagent pas notre responsabilité.
- Veuillez conserver tous les documents en lieu sûr afin de pouvoir les consulter par la suite. En cas de doute, contactez le service après-vente.
- Respectez les consignes de sécurité de la page 8.

7	able des matières	Page
	Destination de l'appareil	1
	Préparatifs	2
	Lavage	3/4
	Informations de l'afficheur, touches d'option	
	Fonctions complémentaires	6
	Récapitulatif des programmes	7
	Consignes de sécurité	8
	Informations importantes	8
	Nettoyage et entretien	9/10
	Valeurs de consommation	11
	Indications de défaut	11
	Service après-vente	12
	Caractéristiques techniques	12
	Que faire si	



Protection de l'environnement/économies d'énergie

- Utilisez toujours la charge maximale du programme en question.
- N'ajoutez pas de prélavage pour le linge normalement sale.
- Privilégiez le programme Blanc/Couleurs 40°C Éco/60°C Éco.
 Ceci permet d'obtenir de bons résultats de lavage tout en limitant nettement la consommation d'énergie.
- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.
- Si vous passez ensuite le linge au sèche-linge, réglez la vitesse d'essorage en fonction des instructions du fabricant du sèchelinge.

Destination de l'appareil

- L'appareil est réservé à un usage exclusivement domestique.
- Il est destiné au lavage des textiles lavables en machine (avec de la lessive).
- Il est prévu pour être utilisé avec de l'eau potable froide et de la lessive et des additifs du commerce spécialement conçus pour être utilisés en machine.
- Conditions de fonctionnement :
 - température ambiante 0-40 °C
 - humidité relative de l'air : inférieure à 95 % (testé à 25 °C)



- Ne laissez pas les enfants sans surveillance près du lave-linge.
- Tenez les animaux domestiques à l'écart du lavelinge.
- Les enfants et les personnes non formées à l'utilisation du lave-linge ne sont pas autorisés à utiliser ce dernier.
- Installez et utilisez le lave-linge dans un local équipé d'une canalisation sanitaire.
- Pour votre sécurité, ne branchez le cordon qu'à une prise correctement reliée à la terre.

Préparatifs



Installez l'appareil correctement, conformément à la notice d'installation (document à part).

Enlevez les brides de transport et installez la plinthe avant la première utilisation de l'appareil.



Contrôler le lave-linge

- Ne mettez jamais un lave-linge endommagé en service.
- Contactez le service après-vente.



Brancher la prise



Vous devez avoir les mains sèches. Vous ne devez toucher que la prise de l'appareil.



Ouvrir le robinet



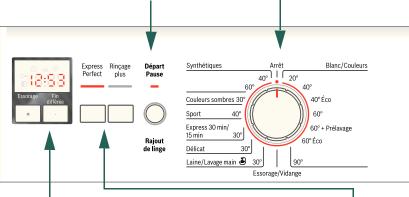


Départ/Pause

Pour lancer le cycle de lavage ou le mettre en pause

Programmateur
Le programmateur permet de mettre le lave-linge en marche, de sélectionner le programme sou-

mettre le lave-linge en marche, de sélectionner le programme souhaité et d'arrêter le lave-linge. Il peut tourner dans les deux sens.



Informations de l'afficheur/ touches d'option

Indiquent les réglages sélectionnés

Fonctions complémentaires

En plus du programme si nécessaire Compartiment II: lessive pour le lavage principal, adoucisseur d'eau, produit blanchissant, détachant

Compartiment ⊗: assouplissant, imperméabilisant, amidon

Compartiment I : lessive pour le prélavage

Avant de quitter notre usine, le lave-linge a subi des contrôles. Pour éva-

Trier le linge et charger le lave-linge

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant. Triez le linge selon les indications des étiquettes d'entretien. Triez le linge selon le type, la couleur, le degré de salissure et la température. Ne dépassez pas la charge maximale -> page 7.

Observez les instructions du passage « Informations importantes » -> page 8 !

Mélangez toujours les grands et les petits articles de linge.

Fermer le hublot

Veillez à ce qu'aucun article de linge ne reste coincé entre le hublot et le joint en caoutchouc.

Verser la lessive et l'additif

Le dosage dépend des facteurs suivants : quantité de linge, degré de salissure, indications du fabricant et dureté de l'eau (pour la connaître, renseignez-vous auprès de votre compagnie de distribution d'eau).

> Versez la lessive liquide dans le bac approprié. Si l'appareil fonctionne : ouvrez le bac à produits avec précaution.

Diluez les produits épais (assouplissant, amidon, etc.) avec de l'eau. Cela permet d'éviter tout engorgement.

Régler le programme

Pour des informations détaillées sur les programmes, voir le récapitulatif des programmes -> page 7. Pour les touches d'option -> page 5.

Sélectionner les fonctions complémentaires

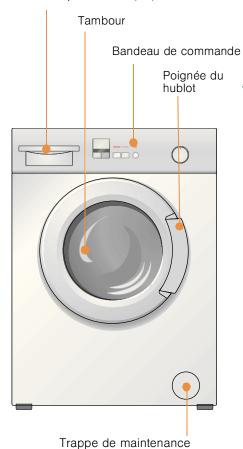
Pour les fonctions complémentaires -> page 6.

Appuyer sur la touche Départ/Pause

Le programme démarre.

Lavage

Bac à produits avec compartiments II, %, I



Retirer le linge

Ouvrez le hublot et retirez le linge.

Laissez le hublot et le bac à produits ouverts afin que l'intérieur du lave-linge puisse sécher.

Fermer le robinet

Arrêter l'appareil

- Désactivez la sécurité enfants si elle est active -> page 6.
- Mettez le programmateur sur Arrêt.

Le programme est terminé quand...

- « End » et « 🔘 » apparaissent sur l'afficheur et un signal sonore retentit.
- « - » apparaît sur l'afficheur et un signal sonore retentit. -> page 5 Symbole spécial

Changer de programme...

Si, par erreur, vous avez sélectionné le mauvais programme:

- Désactivez la sécurité enfants si elle est active -> page 6.
- Réglez le programmateur sur le nouveau programme.
- Sélectionnez les fonctions complémentaires si nécessaire.
- Appuyez sur la touche Départ/Pause : le nouveau programme démarre.

Mettre un programme en pause...

Si vous souhaitez mettre un programme en pause sans en modifier le déroulement :

- Désactivez la sécurité enfants si elle est active -> page 6.
- Appuyez sur la touche Départ/Pause :
- Quand « 🔠 » et « 🔘 » clignotent sur l'afficheur, patientez pendant au moins 2 minutes.
- Quand « 🖁 🖽 » et « 🔘 » apparaissent, il est possible d'ouvrir le hublot. Ajoutez ou retirez du linge selon vos besoins.
- Quand « 🚻 » s'affiche de manière prolongée, il est impossible d'ouvrir le hublot pour des raisons de sécurité.
- Appuyez sur la touche **Départ/Pause** pour poursuivre le programme.

... ou arrêter un programme

Si vous souhaitez arrêter un programme :

- Désactivez la sécurité enfants si elle est active -> page 6.
- Mettez le programmateur sur Essorage/Vidange.
- Appuyez sur la touche **Départ/Pause**.
- Retirez le linge après le cycle d'essorage.

Informations de l'afficheur, touches d'option

Informations de l'afficheur



État du programme

lavage : éteint quand Essorage/Vidange est sélectionné ; clignotant quand la quantité de lessive est trop importante -> page 13.

rinçage : éteint quand Essorage/Vidange est sélectionné.

© essorage: éteint quand « - - - » (sans essorage final) est sélectionné.

allumé : il est possible d'ouvrir le hublot ; clignotant (après le démarrage du programme) : le hublot n'est pas bien fermé.

allumé : la sécurité enfants est active : clignotant : le réglage a été modifié -> page 6

1000 : vitesse d'essorage prédéfinie pour le programme

- -- : symbole spécial -> page 5 Symbole spécial

1:30 : durée prévue du programme

4.5 : charge maxi recommandée

24h : temps Fin dans sélectionné

End: fin du programme

E: : : indications de défaut -> page 11

La E E TILE: « YES » s'il est possible d'ouvrir le hublot pendant la mise en pause ou « NO dans le cas contraire



l'afficheur Les informations de l'afficheur dépendent du

programme choisi.

Informations de

Touches d'option

Essorage

Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage indiquée. La vitesse d'essorage maximale autorisée dépend du programme choisi. Vous pouvez également régler « --- » -> Symbole spécial

Fin différée

Avant de lancer un programme, vous pouvez indiquer un nombre d'heures dans lequel il doit se terminer.

- Appuyez sur la touche Fin différée jusqu'à ce que le nombre d'heures souhaité s'affiche. Le temps « Fin différée » se règle par pas de 1 heure jusqu'à un maximum de 24 heures. Appuyez sur Départ/Pause : le compte à rebours « Fin différée » démarre.
- Vous pouvez mettre le programme en pause pour ouvrir le hublot même si le temps « Fin différée » est actif.

Symbole spécial

- Si vous n'avez pas sélectionné le programme Essorage/Vidange, appuyez sur la touche Quand le programme est terminé. « » apparaît. Sélectionnez le programme Essorage/ Vidange ou appuyez directement sur la touche Essorage pour sélectionner la vitesse d'essorage du linge.
- Si vous avez sélectionné le programme Essorage/Vidange, appuyez sur la touche Essorage pour régler « - - - » : le programme est sur Vidange ; si vous ne réglez pas « - - - », le programme est sur **Essorage**.
- · Quand le programme **Vidange** est terminé, « · · · · » et « 🛈 » apparaissent sur l'afficheur, ce qui signifie que le lavage est terminé.

Fonctions complémentaires

Touches des fonctions

En plus du programme si nécessaire

Express Perfect

Lavage plus court mais résultat comparable au programme standard.

Rincage plus

Cycles de rinçage supplémentaires, lavage plus long.

Pour les régions où l'eau est très douce ou pour améliorer le résultat

du rincage.

Sécurité enfants

Évite toute modification accidentelle du programme.

- Activation de la sécurité enfants : après le démarrage du programme, appuyez sur Départ/Pause et maintenez la touche enfoncée pendant 5 secondes, jusqu'à ce que le symbole com s'affiche.

Le symbole con cliquote si un réglage est modifié de manière accidentelle.

- Désactivation de la sécurité enfants : appuyez sur Départ/Pause et maintenez la touche enfoncée pendant 5 secondes, jusqu'à ce que le symbole con s'éteigne.
- Si vous souhaitez arrêter le programme ou modifier un réglage, désactivez la sécurité enfants.
- Si le programme est modifié alors que la sécurité enfants est active, le symbole con cliquote et le programme en cours se poursuit.
- Si la sécurité enfants est désactivée alors que le programmateur se trouve sur une position autre que celle qui était active lors de l'activation de la sécurité enfants, le programme en cours s'arrête.

Signaux

1. Activez le mode « signaux »

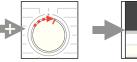


Mettez sur Arrêt

Signaux

d'information

Appuyez sur Essorage maintenez et



1 fraction de tour (sens horaire)

Relâchez la touche à l'apparition du chiffre

2. Réalez le volume pour...

0 1 2 3 4

Réglez le volume*

Signaux des

touches

directement 1 fraction de tour (sens horaire) volume*

Réglez le

Mettez su Arrêt

*Si nécessaire, réalez le volume en plusieurs fois.

Mode veille

Si vous ne manipulez pas le lave-linge dans les cing minutes qui suivent la sélection du programme ou la fin du programme, les informations de l'afficheur disparaissent à des fins d'économies d'énergie.

 Pour afficher à nouveau toutes les informations (si nécessaire), appuyez sur n'importe quelle touche.

(voir aussi pages 5/6) Récapitulatif des programmes

	(Charge maxi		Comparti- ment *	Brefect Plus
rrogrammes	ب	(kg)	Iype de linge	- ⊗	Express Rinçage
Blanc/Couleurs	20, 40, 40 Eco, 60, 60 Eco, 90 °C	4,5	Textiles résistants en coton ou en lin	0	>
Blanc/Couleures + Prélavage	3 . 09	4,5		> • •	>
Synthétiques	40,60°C	2,5	Textiles d'entretien facile en coton, en lin, en synthétique ou en fibres mélangées	0	>
Couleurs sombres	30 °C	2,0	Textiles foncés d'entretien facile	0	<i>></i>
Sport	40 °C	2,0	Vêtements de sport en synthétique	•	<i>> ></i>
Express 30 min/15 min	30 °C	3,0	Textiles résistants en coton ou en lin, programme court	0	>
Délicat	30 °C	2,0	Pour les textiles délicats lavables (soie, satin, synthétique ou fibres mélangées)	0	> >
Laine/Lavage main	3° 0E	2,0	Lainages lavables à la main/à la machine ou textiles constitués d'un fortpourcentage de laine	0	
Essorage/Vidange			Programme de rinçage seul ou programme de vidange seule -> page 5 Symbole spécial		

lacktrianglet: obligatoire; \bigcirc : optionnel.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl -Weny-Str.34 D-81739 Munich/Germany For further information and a selection of our products go to our web site: http://www.bosch-home.com or contact our customer service centres

WLX20161FF

9000716415



Consignes de sécurité

- Lisez et observez les notices d'installation et d'utilisation ainsi que toutes les autres informations fournies avec le lave-linge.
- Conservez ces documents afin de pouvoir les consulter par la suite.

- **Risque d'électrocution** Ne débranchez jamais la prise en tirant sur le cordon.
 - Ne branchez/débranchez jamais la prise avec les mains mouillées.
 - Assurez-vous que le cordon est branché à une prise correctement reliée à la terre.

Danger de mort

Lorsque l'appareil est hors d'usage :

- Débranchez la prise.
- Sectionnez le cordon d'alimentation et jetez-le (avec sa prise).
- Détruisez le mécanisme de fermeture du hublot. Ainsi, les enfants ne risqueront pas de s'enfermer et de mettre leur vie en danger.

Risque d'asphyxie

Tenez les emballages (plastiques et autres) hors de portée des enfants.

Risque d'empoisonnement Rangez la lessive et les additifs hors de portée des enfants.

Risque d'explosion

 Ce risque est lié aux détergents contenant des solvants (détachants, par exemple). Les articles de linge préalablement traités avec des solvants peuvent provoquer une explosion une fois chargés dans le tambour. Rincez soigneusement ces articles de linge à la main avant de les introduire dans le lave-linge.

Risque de blessure

- Le hublot peut devenir très chaud.
- Faites attention lorsque vous vidangez le bain lessiviel chaud.
- Ne montez pas sur le lave-linge.
- Ne vous appuyez pas sur le hublot lorsqu'il est ouvert.
- Avant que la machine ne tourne, assurez-vous que le bouchon de la pompe est en place et bien vissé afin d'éviter toute fuite d'eau. Ne touchez pas les pièces de la pompe lorsqu'elles sont en fonctionnement.



Informations importantes



Préparatifs/protection du linge et du lave-linge

- À l'aide d'une brosse, enlevez le sable éventuellement présent dans les poches, les revers, les manchettes et les cols.
- Attention aux objets métalliques (trombones, etc.).
- Lavez sur l'envers les pantalons, les articles tricotés et les articles en maille (tee-shirts, sweat-shirts...).
- Lavez les articles fragiles dans un filet ou une petite poche (bas, voilages, soutiens-gorge à armatures).
- Fermez les fermetures Éclair, boutonnez les housses des oreillers/des coussins.
- Retirez les crochets des rideaux ou lavez ces derniers dans un filet ou une petite poche.



Différents degrés de salissure

Peu sale

Très sale



Lavez le linge neuf séparément.

Pas de prélavage.

Si nécessaire, traitez préalablement les taches. Sélectionnez un programme + **Prélavage**.

Réduisez la quantité de linge. Sélectionnez un programme + Prélavage.



Avant le premier lavage

Ne mettez pas de linge dans le lave-linge. Ouvrez le robinet puis versez environ 1 litre d'eau et ½ doseur de lessive dans le compartiment II. Réglez le programme Synthétiques 40°C puis appuyez sur Départ/Pause. À la fin du programme, mettez le programmateur sur Arrêt.

Nettoyage et entretien



Risaue d'électrocution. Débranchez la prise.

- Nettoyage de la carrosserie du lave-linge, du bandeau de commande
- Frottez ces éléments à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs.
- Enlevez immédiatement les résidus de lessive et de produits nettoyants.
- Ne nettoyez pas l'appareil au jet d'eau.



Nettoyage du bac à produits...

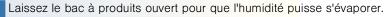
s'il contient des résidus de lessive ou d'assouplissant.

1. Tirez le bac, appuyez sur l'insert et retirez le bac.



2. Retirez l'insert en tirant vers le haut avec un doigt.

- 3. Nettoyez le bac à produits et l'insert avec de l'eau et une brosse.
- 4. Remettez l'insert et bloquez-le.
- 5. Réintroduisez le bac à produits.





Tambour

Laissez le hublot ouvert pour que le tambour puisse sécher.

Taches de rouille : utilisez un produit d'entretien sans chlore (pas de paille de fer).



Détartrage Pas de linge dans le lave-linge!

Aucun détartrage n'est nécessaire si la lessive est convenablement dosée. Si un détartrage s'avère tout de même nécessaire, suivez les instructions du fabricant de détartrant.



Si le lave-linge est installé dans un local exposé à des températures négatives, il est impératif de vidanger l'eau de la pompe et du flexible d'arrivée d'eau après chaque utilisation.

- Vidange de la pompe -> page 10 Pompe d'évacuation
- Vidange du flexible d'arrivée d'eau :
- 1. Fermez le robinet.
- 2. Dévissez le flexible au niveau du robinet et de l'arrière de l'appareil puis videz l'eau.
- 3. Avant le lavage suivant, revissez le flexible et vérifiez qu'il n'y a pas de fuite.

Nettoyage et entretien



Risque de brûlure. Laissez le bain lessiviel refroidir. Fermez le robinet.

Pompe d'évacuation



1. Ouvrez la trappe de maintenance et enlevez-la.



- 2. Dévissez prudemment le bouchon de la pompe (sans l'enlever).
- 3. Laissez l'eau s'écouler dans un récipient creux (placez un chiffon absorbant au-dessous). Renouvelez l'opération jusqu'à ce qu'il ne reste plus d'eau.



- **4.** Enlevez le bouchon de la pompe. Retirez les corps étrangers/les peluches présents dans la pompe.
- 5. Nettoyez l'intérieur de la pompe d'évacuation, le filetage du bouchon et le carter (le rotor doit pouvoir tourner librement).



- **6.** Remettez le bouchon de la pompe et vissez-le à fond.
- 7. Remettez la trappe de maintenance en place puis refermez-la.

Pour éviter que la lessive ne passe directement à l'égout lors du lavage suivant : versez 1 litre d'eau dans le compartiment II et lancez le programme Essorage/Vidange.



Filtre du flexible d'arrivée d'eau

Évacuez la pression du flexible d'arrivée d'eau :

- **1.** Fermez le robinet.
- 2. Sélectionnez n'importe quel programme (sauf Essorage/Vidange).
- 3. Appuyez sur Départ/Pause. Laissez fonctionner le programme pendant 40 secondes environ.
- 4. Mettez le programmateur sur Arrêt. Débranchez la prise.

Nettoyez le filtre :

 Débranchez le flexible du robinet. Nettoyez le filtre avec une petite brosse.



ou

Débranchez le flexible au dos de l'appareil. Sortez le filtre à l'aide d'une pince et nettoyez-le.





2. Rebranchez le flexible et vérifiez qu'il n'y a pas de fuite.

Valeurs de consommation

Programme	Charge	Consommation d'électricité***	Eau***	Durée du programme***
Blanc/Couleurs 20°C	4,5 kg	0,18 kWh	51 I	1:41 h
Blanc/Couleurs 40°C*	4,5 kg	<mark>0,</mark> 69 kWh	51 I	1:41 h
Blanc/Couleurs 60°C*	4,5 kg	0,85 kWh	51 I	1:50 h
Blanc/Couleurs 90°C	4,5 kg	1,50 kWh	58 I	2:15 h
Synthétiques 40°C*	2,5 kg	<mark>0,</mark> 49 kWh	48 I	1:27 h
Délicat 30°C	2,0 kg	0,26 kWh	34 I	0:43 h
Laine/Lavage main 2 30°C	2,0 kg	0,13 kWh	43 I	0:40 h

Réglage du programme pour contrôle selon norme EN60456 (dernière version en vigueur). Remarque relative aux essais comparatifs : l'essai des programmes s'effectue par lavage de la charge nominale puis essorage à la vitesse maximale.

Programme	Charge	Consommation d'énergie annuelle	Consommation d'eau annuelle
Blanc/Couleurs 40°C Éco/60 °C Éco**	4,5/2,25 kg	155 kWh	8900 I

** Réglage du programme pour contrôle et étiquetage énergétique selon directive 2010/30/CE.
*** Les valeurs diffèrent des valeurs indiquées en fonction de la pression d'eau, de la dureté de l'eau, de sa température d'arrivée, de la température ambiante, du type de textile, de la quantité de linge et de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de la tension d'alimentation et des fonctions complémentaires choisies.

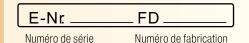
Indications de défaut

E:17	 Le robinet est-il ouvert? Le flexible d'arrivée d'eau est peut-être pincé ou coudé? Le filtre est peut-être obturé? Nettoyez le filtre -> page 10. La pression d'eau est peut-être trop basse?
E:18	 La pompe est bloquée par des débris. Nettoyez la pompe -> page 10. Le flexible d'évacuation est peut-être bouché?
Autres indications	Arrêtez l'appareil, attendez 5 secondes et remettez-le en marche. Si l'indication réapparaît, appelez le service après-vente.

10

Service après-vente

- Avant d'appeler le service après-vente, veuillez vérifier que vous ne pouvez pas remédier vous-même au problème rencontré -> page 13 Que faire si...
- Si vous avez besoin d'un conseil, sachez que l'intervention d'un technicien vous sera facturée, même pendant la période de garantie.
- Vous trouverez les coordonnées du service après-vente des différents pays dans la liste ci-jointe.
- Lorsque vous appelez le service après-vente, pensez à fournir votre adresse, votre numéro de téléphone, une description du défaut, la date d'achat, le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) de l'appareil. Ceci vous évitera un déplacement inutile et donc un surcoût.



Les numéros mentionnés ci-dessus figurent sur les plaques signalétiques apposées sur l'encadrement intérieur du hublot et au dos de l'appareil.

Ayez confiance au professionnalisme du fabricant. Faites appel à nous.

Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de rechange d'origine.

Caractéristiques techniques



a= 600 mm

b= 400 mm

c= 850 mm

Poids net 60 kg

Que faire si...

De l'eau fuit.	 Mettez/remettez le flexible d'évacuation en place. Resserrez le raccord du flexible d'arrivée d'eau.
L'appareil n'est pas alimenté en eau. La lessive reste dans le bac à produits.	 Le robinet n'est peut-être pas ouvert ? Le filtre est peut-être obturé ? Nettoyez le filtre -> page 10. Le flexible d'arrivée d'eau est peut-être pincé ou coudé ?
Le hublot ne s'ouvre pas.	 La fonction de sécurité est active. Le programme est-il bien arrêté? Y a-t-il de l'eau dans le tambour? Sélectionnez le programme Essorage/Vidange.
Le programme ne démarre pas.	 Vous n'avez peut-être pas appuyé sur Départ/Pause ? Vous avez peut être sélectionné Fin différée ? Si le symbole ① clignote, c'est que le hublot n'est pas bien fermé.
Le bain lessiviel n'est pas évacué.	 Nettoyez la pompe d'évacuation -> page 10. Nettoyez le flexible d'évacuation.
Je ne parviens pas à activer une fonction complémentaire pour le programme sélectionné.	 La fonction complémentaire est-elle autorisée ? -> page 7, récapitulatif des programmes.
Je ne vois pas d'eau dans le tambour.	 Il ne s'agit pas d'un défaut : le niveau d'eau est trop bas pour être visible.
L'essorage est amorcé plusieurs fois de suite.	 Il ne s'agit pas d'un défaut : le système anti-balourd rééquilibre la charge de linge.
La lessive du compartiment I reste dans le bac à produits.	- Vous n'avez peut-être pas sélectionné le programme + Prélavage ?
Il reste de la lessive dans le bac à produits.	 La lessive est humide ou grumeleuse. Nettoyez le bac à produits -> page 9. Pour la lessive liquide, utilisez le doseur.
De la mousse sort du bac à produits. Le symbole ⇔ clignote.	 Vous avez peut-être utilisé trop de lessive ? Diluez 1 cuillère à soupe d'assouplissant dans ½ litre d'eau et versez ce mélange dans le compartiment II du bac à produits. Lors du lavage suivant, diminuez la quantité de lessive utilisée.
Bruit excessif, vibrations et « déplacement » pendant le cycle d'essorage.	 Les pieds de l'appareil sont-ils bloqués ? Bloquez les pieds de l'appareil -> Notice d'installation. Les brides de transport ont-elles été enlevées ? Enlevez les brides de transport -> Notice d'installation.
L'afficheur ou les voyants ne fonctionnent pas alors que l'appareil est en marche.	 Il y a peut-être une coupure de courant? Le disjoncteur s'est peut-être déclenché? Renclenchez le disjoncteur changez le fusible. Si cette panne se reproduit, contactez le service après-vente.
Le programme est plus long que d'habitude.	 Il ne s'agit pas d'un défaut : le système anti-balourd rééquilibre la charge de linge grâce à des amorces d'essorage répétées. Il ne s'agit pas d'un défaut : le système de détection de mousse est actif.
Il y a des résidus de lessive sur le linge.	 Les lessives sans phosphates contiennent parfois des résidus insolubles dans l'eau. Sélectionnez Rinçage plus ou brossez le linge après le lavage.
	- Le linge est peut-être plus sale que vous ne le pensiez ? Sélectionnez

Fermez le robinet et appelez le service après-vente.



fr Notice d'utilisation